

Bruxelles, 25. kolovoza 2026.
(OR. en)

12533/26

ETS 8
MI 836
COMPET 1013
ENT 211
EDUC 345
JUR 645
DELECT 134

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	21. kolovoza 2026.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2026) 5051 final
Predmet:	DELEGIRANA ODLUKA KOMISIJE od 24.7.2026. o izmjeni i ispravku Direktive 2005/36/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u odnosu na dokaze o formalnoj osposobljenosti i nazive programa osposobljavanja

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2026) 5051 final.

Priloženo: C(2026) 5051 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 24.7.2026.
C(2026) 5051 final

DELEGIRANA ODLUKA KOMISIJE

od 24.7.2026.

**o izmjeni i ispravku Direktive 2005/36/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u odnosu na
dokaze o formalnoj osposobljenosti i nazive programa osposobljavanja**

(Tekst značajan za EGP)

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Ovim delegiranim aktom mijenja se Prilog V. Direktivi 2005/36/EZ o priznavanju stručnih kvalifikacija¹, kako je izmijenjena Direktivom 2013/55/EU („Direktiva 2005/36/EZ”), u kojem se navode dokazi o kvalifikacijama koji se prekogranično automatski priznaju.

U skladu s Direktivom 2005/36/EZ sljedeće profesije mogu pod određenim uvjetima ispunjavati uvjete za automatsko priznavanje kvalifikacija u drugoj zemlji EU-a za potrebe pristupa reguliranoj profesiji i njezina obavljanja: doktor medicine, medicinska sestra za opću zdravstvenu njegu, doktor dentalne medicine, veterinar, primalja, farmaceut i arhitekt.

Jedan je od preduvjeta za to automatsko priznavanje da kvalifikacija ispunjava minimalne uvjete osposobljavanja utvrđene u glavi III. poglavlju III. te direktive.

U članku 21.a stavku 1. Direktive 2005/36/EZ zahtijeva se da svaka zemlja EU-a obavješćuje Komisiju o zakonima i drugim propisima koje donese u vezi s izdavanjem dokaza o formalnoj osposobljenosti u profesijama obuhvaćenima glavom III. poglavljem III. te direktive. U skladu s člankom 21.a stavkom 3. te direktive zemlje EU-a moraju dostaviti informacije potrebne za takve obavijesti putem Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta (IMI). Komisija zatim provjerava te podneske u odnosu na minimalne uvjete osposobljavanja utvrđene u toj direktivi.

Kako bi se propisno uzele u obzir zakonodavne i administrativne promjene u zemljama EU-a, člankom 21.a stavkom 4. Direktive 2005/36/EZ Komisija se ovlašćuje za donošenje delegiranih akata radi izmjene relevantnih točaka Priloga V. koje se odnose na ažuriranje naziva koje su usvojile države članice za dokaze o formalnoj osposobljenosti i, po potrebi, na tijelo koje izdaje dokaz o formalnoj osposobljenosti, na svjedodžbe koje se prilažu tom dokazu i na odgovarajuće profesionalne nazive. Dosad je u skladu s člankom 21.a stavkom 4. doneseno osam delegiranih odluka².

Glavne predložene izmjene Priloga V. odražavaju zakonodavne i administrativne promjene u zemljama EU-a u pogledu izdavanja dokaza o formalnoj osposobljenosti u profesijama obuhvaćenima glavom III. poglavljem III. Direktive, koje su zemlje EU-a priopćile Komisiji i za koje je Komisija potvrdila da ispunjavaju usklađene minimalne uvjete osposobljavanja. Za arhitekta se primjenjuje drukčiji postupak u skladu s člankom 21.a stavkom 1. podstavkom 2. Direktive. Kad je riječ o toj profesiji, sa zemljama EU-a savjetuje se putem Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta o tome treba li nove nazive ili programe uključiti u Prilog V. Takvo je savjetovanje održano na temelju dostavljenih obavijesti o profesiji arhitekta uključenoj u ovu Delegiranu odluku.

Ovom se Delegiranom odlukom stoga konsolidiraju stari, novi i izmijenjeni profesionalni nazivi o kojima je do 30. lipnja 2025. poslana obavijest Komisiji, a ona ih je ocijenila i odobrila.

¹ Direktiva 2005/36/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. rujna 2005. o priznavanju stručnih kvalifikacija (SL L 255, 30.9.2005., str. 22.).

² Delegirana odluka Komisije (EU) 2016/790 od 13. siječnja 2016. (SL L 134, 24.5.2016., str. 135.), Delegirana odluka Komisije (EU) 2017/2113 od 11. rujna 2017. (SL L 317, 1.12.2017., str. 119.), Delegirana odluka Komisije (EU) 2019/608 od 16. siječnja 2019. (SL L 104, 15.4.2019., str. 1.), Delegirana odluka Komisije (EU) 2020/548 od 23. siječnja 2020. (SL L 131/1, 24.4.2020., str. 1.), Delegirana odluka Komisije (EU) 2021/2183 od 25. kolovoza 2021. (SL L 444, 10.12.2021., str. 16.), Delegirana odluka Komisije (EU) 2023/2383 od 23. svibnja 2023. (SL L, 2023/2383, 9.10.2023.), Delegirana odluka Komisije (EU) 2024/1395 od 5. ožujka 2024. (SL L, 2024/1395, 31.5.2024.), Delegirana odluka Komisije (EU) 2025/2187 od 30. srpnja 2025. (SL L, 2025/2187, 29.10.2025.).

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

Komisija se o tim izmjenama Priloga V. savjetovala s tijelima zemalja EU-a u okviru relevantne stručne skupine (Skupina koordinatora za priznavanje stručnih kvalifikacija³) u pisanom obliku od 11. do 28. studenog 2025. i na sastanku skupine 4. prosinca 2025. Na temelju tog savjetovanja u nacrt delegirane odluke unesene su sljedeće dodatne izmjene:

- za profesiju liječnika specijalista u Italiji u točki 5.1.3. Priloga V., „Medicinska biokemija”, uklanja se program osposobljavanja *Biochimica* (9),
- za profesiju doktora dentalne medicine u Litvi u točki 5.3.2. Priloga V. dodane su točka 3. s dokazom o formalnoj osposobljenosti „Magistro diplomas (*sveikatos mokslų magistro laipsnis ir gydytojo odontologo profesinė kvalifikacija*)” i točka 4. s dokazom o formalnoj osposobljenosti „Magistro diplomas (*sveikatos mokslų magistro laipsnis ir gydytojo odontologo kvalifikacija*)”.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Ova Delegirana odluka temelji se na članku 21.a stavku 4. Direktive 2005/36/EZ. Tim se člankom Komisija ovlašćuje za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 57.c Direktive 2005/36/EZ radi izmjene točaka od 5.1.1. do 5.1.4. te točaka 5.2.2., 5.3.2., 5.3.3., 5.4.2., 5.5.2., 5.6.2. i 5.7.1. Priloga V. Te točke sadržavaju nazive koje su donijele zemlje EU-a za dokaze o formalnoj osposobljenosti i, po potrebi, tijelo koje izdaje dokaz o formalnoj osposobljenosti, svjedodžbe koje se prilažu tom dokazu i odgovarajuće profesionalne nazive.

³ Kako je utvrđeno Odlukom Komisije 2007/172/EZ od 19. ožujka 2007. o osnivanju skupine koordinatora za priznavanje stručnih kvalifikacija (SL L 79, 20.3.2007., str. 38.).

DELEGIRANA ODLUKA KOMISIJE

od 24.7.2026.

o izmjeni i ispravku Direktive 2005/36/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u odnosu na dokaze o formalnoj osposobljenosti i nazive programa osposobljavanja

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2005/36/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. rujna 2005. o priznavanju stručnih kvalifikacija⁴, a posebno njezin članak 21.a stavak 4.,

budući da:

- (1) Prilog V. Direktivi 2005/36/EZ sadržava popise dokaza o formalnoj osposobljenosti doktora medicine, medicinskih sestara za opću zdravstvenu njegu, doktora dentalne medicine, veterinaru, primalja, farmaceuta i arhitekata.
- (2) Nekoliko zemalja EU-a obavijestilo je Komisiju o zakonima i drugim propisima koje su donijele u vezi s izdavanjem dokaza o formalnoj osposobljenosti iz glave III. poglavlja III. Direktive 2005/36/EZ.
- (3) Komisija je ocijenila obavijesti zemalja EU-a i zaključila da su odredbe o kojima su zemlje EU-a dostavile obavijesti u skladu s uvjetima iz članaka 24., 25., 28., 31., 34., 35., 38., 40., 41., 44. i 46. Direktive 2005/36/EZ. Rezultat ocjene tih obavijesti trebao bi biti uključen u izmjene Priloga V. Direktivi 2005/36/EZ.
- (4) Na temelju obavijesti Italije Delegiranom odlukom Komisije (EU) 2021/2183 u točku 5.1.3. Priloga V. Direktivi 2005/36/EZ dodana je *Biochimica* kao naziv programa osposobljavanja u specijalističkoj medicini. U skladu s objašnjenjima Italije taj naziv nije trebalo dodati u Direktivu 2005/36/EZ. Tu bi pogrešku stoga trebalo ispraviti brisanjem tog naziva iz Priloga V. Direktivi 2005/36/EZ.
- (5) Stoga je potrebno izmijeniti i ispraviti Prilog V. Direktivi 2005/36/EZ. Zbog jasnoće i pravne sigurnosti trebalo bi zamijeniti sve relevantne točke Priloga V. Direktivi 2005/36/EZ o dokazima o formalnoj osposobljenosti i nazivima programa osposobljavanja tj. točke od 5.1.1. do 5.1.4. te točke 5.2.2., 5.3.2., 5.3.3., 5.4.2., 5.5.2., 5.6.2. i 5.7.1.

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog V. Direktivi 2005/36/EZ mijenja se i ispravlja u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

⁴ SL L 255, 30.9.2005., str. 22.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 24.7.2026.

*Za Komisiju
Roxana MÎNZATU
Izvršna potpredsjednica*

OVJERENI PRIMJERAK
Za Glavnu tajnicu

Martine DEPREZ
Direktor
Odlučivanje i kolegijalnost
EUROPSKA KOMISIJA